

Tildelinger 2015

Oversetterutvalget						
Bevilgning NORLA 2015:						
Kr 250 000						
Søker	Tittel på søkerverk	Dramatiker	Kategori	Språk	Formål:	Oversetter
Rimereid, Øyvind	<i>Loven. Mange lover, flere liv</i>	Rimereid, Øyvind	scene	engelsk	Promotering	Akerholt, May-Britt
Grønskag, Kristofer Blindheim	<i>Den elskede</i>	Grønskag, Kristofer B.	scene	engelsk	Promotering	Howard, Neil
Grønskag, Kristofer Blindheim	<i>Kinder K</i>	Grønskag, Kristofer B	scene	engelsk	Promotering	Howard, Neil
Dohnalkova, Eva	<i>Meir</i>	Vennerød, Maria Tryti	scene	tsjekkisk	Lesning/oppføring	Dohnalkova, Eva
Dohnalkova, Eva	<i>The Answering Machine</i>	Iunker, Finn	scene	tsjekkisk	Lesning/oppføring	Dohnalkova, Eva
Dohnalkova, Eva	<i>Visning</i>	Løveid, Cecilie	scene	tsjekkisk	Lesning/oppføring	Dohnalkova, Eva
Stehlikova, Karolina	<i>Tilbakekomstene</i>	Brattberg, Fredrik	scene	tsjekkisk	Lesning/oppføring	Stehlikova, Karolina
Stehlikova, Karolina	<i>Ingenting av meg</i>	Lygre, Arne	scene	tsjekkisk	Lesning/oppføring	Stehlikova, Karolina
Topp, Elisabet	<i>Stemt</i>	Teigen, Lene Therese	scene	engelsk	Oppføring	Topp, Elisabet
Souliotis, Sotirios	<i>Mamma og meg og menn</i>	Lygre, Arne	scene	gresk	Oppføring	Souliotis, Sotirios
Brattberg, Fredrik	<i>Tilbakekomstene</i>	Brattberg, Fredrik	scene	tysk	Promotering	Schmidt-Henkel, Hinrich
David, Gabriel	<i>Jente i gul regnjakke / Susannah</i>	Fosse, Jon	scene	rumensk	Promotering	David, Gabriel
Fernandes, Pedro Porto	<i>Ylajali</i>	Fosse, Jon	scene	portugisisk	Oppføring	Fernandes, Pedro Porto
Iunker, Finn	<i>Ifigeneia</i>	Iunker, Finn	scene	tysk	Oppføring	Avenstroup, Tone

Tildelinger 2015

Peresztegi, Melinda Jenőne	<i>Bedre uten ball</i>	Belden, Glenn	scene	ungarsk	Promotering	Peresztegi, Melinda Jenőne	
Stautland, Karin	<i>Nina Grieg - en stor liten k</i>	Stautland, Karin	scene	fransk	Oppføring	Stautland, Karin	
Teigen, Lene Therese	<i>Epler som Faller</i>	Teigen, Lene Therese	scene	engelsk	Oppføring	Neil Howard	
Clark, Natalya	<i>Lilleskogen</i>	Halle, Jesper	scene	russisk	Lesning	Clark, Natalya	
Comuna Teatro de Pesquis	<i>Så stillhet (manus ikke ve</i>	Lygre, Arne	scene	portugisisk	Oppføring	Fernandes, Pedro Porto	
Grenland Friteater	<i>Flyktingens sju songar</i>	Johannessen, Georg /Ursin/Aniksdal	scene	spansk	Oppføring	Skeel, Rina	
Lie, Lisa	<i>Blue Motell</i>	Lie, Lisa	scene	tysk	Oppføring	Blaue, Julian	
Pendry, Kate	<i>Loi</i>	Pendry, Kate	scene	engelsk	Kontakt med prod.	Pendry, Kate	
Pendry, Kate	<i>Kongo Reborn</i>	Pendry, Kate	scene	engelsk	Kontakt med prod.	Pendry, Kate	
Strømskag, Kristian Leknes	<i>Reddet</i>	Strømskag, Kristian Leknes	scene	tysk	Promotering	Cramer, Uwe	
Vennerød, Maria Tryti	<i>Frelsaren</i>	Vennerød, Maria Tryti	scene	engelsk	Kontakt med prod.	Nick Norris	
Fiskum, Oda	<i>Svart hav</i>	Fiskum, Oda	scene	engelsk	Promotering	Pendry, Kate	
Hansen, Kim Atle	<i>Sensurert</i>	Hansen, Kim Atle	scene	engelsk	Kontakt med prod.	Pendry, Kate	
Snekkevåg, Marius Leknes	<i>Rabinowitz</i>	Snekkevåg, Marius Leknes	scene	engelsk	Promotering	Norris, Nicholas Windsor	
Souliotis, Sotirios	<i>Aldri fred</i>	Grønskap, Kristofer B.	scene	gresk	Kontakt med prod.	Souliotis, Sotirios	
Vennerød, Maria Tryti	<i>Kvitebjørn / Kven er du</i>	Vennerød, Maria Tryti	scene	engelsk	Bestillingsverk	Vitanza, Demian	
Tildelinger 2015 totalt:							
kr 270 000							